



شنبه، د ربيع الثاني ١٦مه، ١٤٤٦ هـ . ق كال

گنده: ۲۷ مسلسل نمبر: ۹۹





د تېلو ۲۵ نورو څاگانو په فعالېدو سره به د امو دريا نفتي حوزې ورځني استخراج له دوه تر درې زره ټنو پورې ورسېږي



در کابل و ولایات بیش از ۲۲ هزار گدا جمع آوری گردیده است





صنعت د هېوادونو په اقتصادي وده کې ستره ونډه لري، څومره چې د يوه هېواد صنعت پرمختگ کوي، په هماغه کچه یی اقتصادي وده هم چټکه وي. د نورو هېوادونو په شان د افغانستان په اقتصادي وده کې هم صنعت مهم رول لري. سره له دې چې افغانستان د بشري ځواک، طبيعي زيرمو او سرچينو، كانونــو او ځنگلونو له اړخه يو غني هېواد دی او له دې هر څه نه د صنعت په برخه کې پــوره گټه پورته کېدای شي؛ خو د تېرو څه باندې څلورو لسيزو جگړو د نورو برخو په شان زموږ د هېواد دا برخه هم اغېزمنه کړې ده. دغه راز په افغانستان کې تر نيمايي ډېر خلک په کرنه او مالدارۍ بوخت دي. له دې امله کرنه د افغانستان په ملي اقتصاد کې ستر رول لوبوي. په کليو او بانـــډو کې کرنه د خلکو له پاره عایداتي سرچینه ده او ډېرى خلک پر همدې عوايدو خپل ژوند پرمخ بيايي.

ددې له پاره چــې د يوه هېواد صنعتي توليدات او كرنيز محصولات په کور دننه او بهر کې خلکو ته معرفي شي، د نندارتونونو جوړېدل اړين دي. نندارتونونه د محصولاتو د معرفي کېدو ترڅنگ د سوداگرۍ د غوړېدو او ودې له پاره تر ټولو غوره لار ده او له دې لارې کولای شو محصولات خلکو ته وړاندې او سوداگر دې ته وهڅو چې نندارتونونو اهمیت ته په کتو د روان ۱۴۰۳ لمریز کال له پیلــه بیا تــر دې مهاله په کــور دننه او بهــر د کرنیزو محصولاتو او كورنيو توليداتو لسگونه نندارتونونه جوړ

کړي دي چې ښې بېلگې يې د افغان - قزاق سوداگريز فورم، د کرنیزو محصولاتو دېرشـم پسرلنی نندارتون، د افغانستان - ازبیکستان سوداگریز فورم، د امام ابوحنیفه درېيم ملي او نړيوال نندارتون، د کرنيزو او مالدارۍ محصولاتــو ۳۱م خــزاني نندارتون او د قزاقســتان په پلازمېنه الماتا کی افغان – قزاق سوداگریز نندارتون دی. د همدې نندارتونونو له امله د تېرو کلونو په پرتله ورځ تر بلې د صادراتو په کچه کې زياتوالي راځي او سوداگري پراختیا مومي. ددې نندارتونونو په لېړ کې د افغان او بهرنيو سـوداگرو ترمنـځ د ميليونونو ډالرو په ارزښت سوداگريز تړونونه هم لاسليک شوي دي.

پـه ټوله کې ویلي شـو چـې نندارتونونه نـه یوازې د افغانستان د کرنې پراختيا ته وده ورکوي، بلکې د کورنيو تولیداتو د پرمختگ له پاره هم یوه مهمه وسیله ده. كرنيز محصــولات او كورني توليدات نندارې ته وړاندې کول به افغان بزگرانــو او صنعت کارانو ته دا فرصت په لاس ورکړي چې خپل محصولات او توليدات په نړيوالو بازارونو کې د سيالۍ وړ وگرځوي او په دې توگه به د اقتصاد د پیاوړتیا لپاره یو ارزښتناک گام واخلي. دغه راز په کور دننه او بهر کې د نندارتونونو په جوړېدو سره هېواد ته د پانگې پــه ځانگړي ډول بهرنــۍ پانگې د جلبولو فرصت هـم برابريـږي. دا ټول کـولای شي چې د افغانستان سوداگري نړيواله او په پای کې اقتصادي وده گړندۍ کړي.



د اقتصادي او ټولنيزو مسايلو په برخه کې د رياست الوزراء اقتصادي معاونيت خبري اوونيزه



#### د كرنيزو او مالدارۍ محصولاتو 31 خزاني نندارتون پرانيستل شو



د رياست الوزراء اقتصادي مرستيال محترم ملا عبد الغني برادر اخوند په حضور کې د روان ۱۴۰۳ لمريز کال د ميزان مياشتې په ۲۵مه نېټه په بادام باغ څېړنيز او روزنيز فارم کې د کرنيـــزو او مالــدارۍ محصولاتــو ۳۱ خــزاني نندارتون پرانيستل شو. په دغه نندراتون کې د رئيس الوزراء سياسي او اداري مرســـتيالاتو، د کابينې غړو، د خصوصي ســکټور اســتازو او همــداراز يوشــمېر بزگرانو، مالدارانــو او عامو هېوادوالو هم گډون کړی وو.

د رياستالوزراء اقتصادي مرستيال په همدې مناسبت جوړو شــوو مراســمو کې د هېواد کرنيز اقليم ته په اشارې سره وويل، افغانستان د حاصل خېزو کرنيزو ځمکو، پاکو اوبو او

متنوع اقليمي شرايطو په لرلو سره د کرنې بالقوه ښه ظرفيتونه او مختلف محصولات لري. محترم ملا صاحب زياته کړه، د اســـــلامي امارت په بياځلې حاکميت سره د کرنې سکټور ته پاملرنه زياته شوې چې له مخې يې د کوکنارو کښت صفر ته راټيټ او د بديل معيشت مختلفې پروژې د پلي کېدو په حال کې دی.

د رياستالوزراء اقتصادي مرستيال زياته کړه، اسلامي امارت د هېواد د کرنې او مالدارۍ سکټور د پياوړتيا په موخه د اقتصاد محوره پاليسۍ له مخې مسلسلې هڅې کوي، څو د کورنيو محصولاتو د ملاتړ او د وارداتو د تعويض مناسب سياستونه پلی، کرنه ميکانيزه، اوبه مديريت او په دې برخه

کې مهمـــې برنامې تطبيق کــړي چې پر اســـاس به يې محصولات په کور دننه او بهر کې د سيالۍ جوگه شي.

محترم ملا صاحب د یاد نندارتون ارزښت ته په اشارې سره وویــل: «موږ اړتیا لرو چې ســیمهییزو او نړیوالو بازارونو ته خپل محصولات ورسوو، خو دا چاره هغه وخت لا ښه تطبیق کېږي چې د مالدارۍ او کرنیزو محصولاتو کیفیت، بســته بندۍ، پروســس او ځنځیري ارزښــتونو پیاوړتیا ته توجه لا زیاته کړو.» د ریاستالوزراء اقتصادي مرستیال زیاته کړه، اسلامي امارت د کرنیزو او مالدارۍ محصولاتو د ځنځیري ارزښت د پیاوړتیا، پروســس او بستهبندۍ په برخه کې هر لول پانگونې ته هرکلی وایي او د لازمو اسانتیاوو د رامنځته کولو په موخه د بشپړې همکارۍ ډاډ ورکوي.

په پای کې د رياستالوزراء اقتصادي مرستيال محترم ملا عبدالغني برادر اخوند دغه نندارتون د کرنيزو او مالدارۍ محصولاتو لپاره د بازارموندنې په برخه کې مهم وباله او له ټولو بزگرانو، مالدارانو، سوداگرو او پانگوالو يې وغوښتل چې د محصولاتو معيار ته پاملرنه زياته کړي.

د کرنیزو او مالدارۍ محصولاتو په ۳۱ نندارتون کې په ۲٦٣ غرفو کې بېلابېل کرنیز او د مالدارۍ محصولات نندارې ته وړاندې او څلور ورځې یې دوام درلود.

> د اوبو مديريت او كرنيزو ځمكو خړوبول د اسلامي امارت له لومړيتوبونو څخه دي او په دې برخـــه كې يې كوټلي گامونه اخيســـتي دي



اسلامي امارت د هېواد په کچه د هغو لويو او متوسطو بندونو ارزونه ترسره کړې چې کارونه يې نيمگړي يا هم نه و پيل شوي. د يادو بندونو د چارو بشپړولو لپاره جامع کاري پلانونه جوړ شوي چې له مخې يې د تېرو درېيو مياشتو په جريان کې په پکتيکا کې د پلتوني بند، په لغمان کې شاهي کانال او په ارزگان کې د اغاجان بندونو عملي چارې پيل او په زابل کې د عمري بند گټې اخيستنې ته وسپارل شو.

د پلتوني بند په جوړېدو سره به شاوخوا ۲۵ میلیونه مترمکعب اوبه زېرمه، ۲۵۰۰ هکټاره ځمکه به خړوبه او ورسره به ۹۳۵ کیلو واټه برېښنا هم تولید شي. د پلتوني بند د چارو په بشپړېدو سره به تر ځمکه لاندې اوبو زېرمې قوي، کرنیزې ځمکې به خړوبې، سېلابونه به کنټرول او د چاپېریال په خوندي ساتلو کې به رغنده رول ولوبوي.

# ا و الحاد

#### WEEKLY

د اقتصادي او ټـولنيزو مسايلـو په برخـه كـې د رياســت الوزراء اقتصادي معاونيت خبري اوونيزه



همدا ډول د لغمان شاهي کانال ۷۰ کیلومټره اوږدوالی لري چې د چارو په بشپړېدو سره يې لغمان ولايت کې شاوخوا ۲۰ زره هکټاره کرنيزه ځمکه خړوبه او سلگونو هېوادوالو ته به د كار زمينه برابره شي.

همداراز په ارزگان ولايت کې به د اغاجان بند پر جوړېدو سره موسمي سېلابونه کنټرول او تر ځمکې لاندې اوبو د سرچېنو

په تقویه کې به رغنده رول ولوبوي. د اغاجان بند څه د پاسه د ۷۰ میلیونه متر مکعـب اوبو د ذخیره کولو ظرفیت لري او ۷زره هکټاره کرنيزه ځمکه به خړوبه کړي.

د يادولو وړ ده چې د روان لمريز کال د ميزان مياشتې په ۵مه نېټه د رياست الوزراء اقتصادي مرستيال محترم ملا عبدالغني برادر اخوند له لوري په زابل کې د عمري بند گټې

اخیستنې ته وسپارل شو.

دغه بند د ۲۳ مترو په لوړوالي د ۲٫۹ ميليونه مترمکعب اوبو د ذخيره کولو او د ٦١ کېلو واټه برېښنا د توليد ظرفيت درلودونکـــی دی او ۵٦۰ هکتاره کرنیزه ځمکه خړوبوي چې زرگونه کورنۍ ترې گټه اخلي.

#### تولید انرژی یک عنصر اساسی برای رشد اقتصادی افغانستان است



تولید انرژی یک عنصر اساسی برای رشد اقتصادی افغانستان است. گاز یک بخش مهم در سکتور انرژی به حســاب می آید که منابع وســیعی از آن در داخل کشور موجود است.

افغانستان بیشتر گاز مورد نیاز خود را از کشورهای همسایه و منطقــه وارد می کنــد در حالی که زمینــه خوبی برای استخراج ذخایر گاز در داخل کشور مهیا شده است.

در کنار سایر سکتور ها، عدم خودکفایی در تولید گاز، یک چالش در برابر توسعه اقتصاد*ی کشور* است، به همین سبب امارت اسلامی تلاش های جدی برای جذب سرمایه گذاران داخلی و خارجی در این زمینه و ارائه تسهیلات برای سرمایه گذاران آغاز کرده است.

در همین راســتا به تاریخ ۱۹ ماه میزان سال جاری، بین وزارت معادن و پترولیم و کمپنی ازبکستانی، درحضورداشت محترم ملا عبدالغنى برادر آخند معاون

اقتصادی ریاست الوزراء با سرمایه گذاری حدود یک میلیارد دالر، قرارداد ده ساله اکتشاف و استخراج گاز طوطی میدان ولایت فاریاب به امضاء رسید.

طبق این قرارداد کمپنی یاد شده در سال اول ۱۰۰ میلیون دالر و در جریان ده سال، یک میلیارد دالر سرمایه گذاری می کند، که در دو سـال اول از گاز اســتخراج شده ۱۰۰ میگاوات برق نیز تولید می کند.

ذخایــر گاز طوطی میدان ولایت فاریــاب، حدود ۷ هزار کیلومتر مربع مساحت دارد که با استخراج آن تا حدی زیاد گاز مــورد نیاز کشــور تامین و به صورت مســتقیم و غیر مستقیم به هزاران نفر زمینه کار را مساعد می سازد.

قابل یاد آوریست که سرمایه گذاری در سکتور انرژی از طریق قرارداد های دولت با دولت، مشارکت خصوصی و عامه و سرمایه گذاری مستقیم صورت می گیرد.

د تېلو ۲۵ نورو څاگانو په فعالېدو سره به د امـــو دريا نفتي حوزې ورځني استخراج له دوه تر درې زره ټنو پورې ورسېږي



د افغانستان اسلامي امارت د انرژۍ سکټور وده او پياوړتيا پـه خپلو لومړيتوبونــو کې نيولې او غــواړي چې په دغه سـکټور کــې د کورنيو سرچينو پــر مــټ خودکفايۍ ته ورسېږي. اسلامي امارت په همدې موخه د امو دريا نفتي حوزې د نفتو اســتخراج پيل کړی چې اوســمهال يې په نورمال ډول د استخراج چارې دوام لري.

اســـلامي امارت د انرژۍ په سکټور کې د کورنيو او بهرنيو پانگوالــو د جلب او جذب او د پانگونې لپاره د اســانتياوو برابرولو په تړاو جدي هڅې پيل کړې دي.

په همــدې موخه د کانونو او پټروليم وزارت ســږ کال په پلان کې لري چې د امو دريا نفتي حوزه کې ۲۵ نور څاگان



د اقتصادي او ټـولنيزو مسايلـو په برخـه كـي د رياسـت الوزراء اقتصادي معاونيت خبري اوونيزه



حوزه کې د تېلو ۲۴ څاگاني فعالي دي چې په ورځني ډول ترې ۱۳۵۰ ټنه نفت اســتخراجېږي. استخراج شوي نفت په هېواد کې دننه پروسس او د ورځني بازار د اړتيا يوه برخه يوره کوي.

موخـه د د نويو څاگانو پـه کيندلـو او بيارغولو سره به د کېږي، د دوو اکتشافي چارې پيلېږي او پنځه هم پخواني استخراج ورځنۍ کچه لـه دوو تر درېيــو زرو ټنو پورې ورسېږي.

دا په داسي حال کې ده چې اوسمهال په امو دريا نفتي

هم فعال کړی. د يادو څاگانو لــه جملي ۱۸ نوی کيندل څاگان دي چې بياځلي ترميم او رغول کېږي.

د امو دريا نفتي حوزې د تېلو استخراج کچې د زياتېدو په





#### THE ENERGY SECTOR IS A PRIORITY FOR THE ISLAMIC EMIRATE OF AFGHANISTAN, WITH THE GOAL OF ACHIEVING SELF-RELIANCE IN THIS AREA.

On October 8, 2024, the Deputy Prime Minister for Economic Affairs, Mullah Abdul Ghani Baradar Akhund, inaugurated the commencement of the practical work for the 22.75-megawatt solar power project near the Naghlu Dam in the Sarubi district of Kabul province.

The inauguration ceremony was attended by several cabinet members, the Ambassador of Turkey to Afghanistan, officials from Da Afghanistan Breshna

Sherkat, representatives from the private sector, and numerous local citizens.

During the ceremony, Deputy PM Mullah Akhund highlighted importance of clean energy, stating that it is a moment of joy to begin a project that will not only strengthen Afghanistan's resilience in environmental protection and meet the country's energy needs but also contribute to global efforts in maintaining a cleaner climate. He emphasized: "Such

electricity generation projects gradually reduce our reliance on imported electricity and enable us to meet our needs using domestic resources."

The Deputy Prime Minister further added that solar energy projects of this nature will increase investment, production capacity, and employment in the country. Additionally, they will prevent the outflow of currency, significantly contributing to the nation's economic growth.



د اقتصادي او ټـولنيزو مسايلـو په برخـه کـې د رياسـت الوزراء اقتصادي معاونيت خبري اوونيزه





He also called on the United Nations and international organizations that support clean energy to provide necessary cooperation with Afghanistan in producing clean energy and to resume the suspended projects in the country. He

pointed out that Afghanistan is one of the countries most affected by climate change, despite having no role in contributing to it. He stressed that protecting the global climate is a shared responsibility of all nations, and every

country is affected without exception. Therefore, this shared responsibility requires collective cooperation.

In conclusion, the Deputy PM extended an invitation and assurance to both domestic and foreign investors, emphasizing that the Islamic Emirate welcomes any investment and initiatives, particularly in the energy sector, and will provide necessary support and facilities for them. is worth mentioning that the 22.75-megawatt solar power project, being implemented by the 77 Turkish the local Zolerstan company and company, involves an investment of approximately \$18 million. The project is expected to be completed within a year and will help address the electricity issues in Kabul's industrial parks and for local citizens to a significant extent.



## DOZENS OF EXHIBITIONS ORGANIZED TO MARKET DOMESTIC PRODUCTS AND AGRICULTURAL GOODS

The Islamic Emirate is making efforts to promote domestic products and agricultural goods by organizing exhibitions both locally and internationally. This initiative aims to find markets, increase export levels, and expand trade. In today's world, the purpose of organizing any exhibition is to introduce new products, share knowledge and capabilities in the industry, and present new strategies in industry management. All of these efforts contribute to the expansion of exports and the identification of desired markets.

Recognizing the importance of exhibitions, the Islamic Emirate has organized dozens of exhibitions both within and outside the country over the past three years. As a result, exports have consistently increased, and trade is expanding compared to previous years.

Since the beginning of the current year 1403 SH, dozens of exhibitions showcasing agricultural and industrial products have



د اقتصادي او ټـولنيزو مسايلـو په برخـه کـې د رياسـت الوزراء اقتصادي معاونيت خبري اوونيزه



been held both domestically and abroad.

Notable examples include the
Afghan-Kazakh Business Forum, the 30th
Spring Agricultural Exhibition, the

Afghanistan-Uzbekistan Business Forum, the 3rd National and International Exhibition of Imam Abu Hanifa, the 31st Autumn Agricultural and Livestock



Products Exhibition, and the Afghan-Kazakh Business Exhibition in Almaty, Kazakhstan.

At the inauguration ceremonies of these exhibitions, the Deputy Prime Minister for Economic Affairs emphasized the significance of such events, stating that governments organize exhibitions locally and internationally to introduce their products and create marketing opportunities. These initiatives help boost trade and pave the way for domestic and foreign investment in this sector.

In these exhibitions, along with domestic products and agricultural goods, foreign industrial products were also displayed. During the course of these events, trade agreements worth millions of dollars were signed between Afghan and foreign businesspeople.

### SPEECH BY THE DEPUTY PRIME MINISTER FOR ECONOMIC AFFAIRS, MULLAH ABDUL GHANI BARADAR AKHUND, AT THE 31<sup>ST</sup> AUTUMN AGRICULTURAL PRODUCTS EXHIBITION

In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.

Honorable officials of the Islamic Emirate of Afghanistan, respected Mujahideen, farmers, traders, investors, media representatives, and distinguished guests, Peace and blessings be upon you.

It is a matter of great joy to participate today in this important exhibition of Afghanistan's agricultural and livestock products, organized through the efforts of the Ministry of Agriculture, Irrigation, and Livestock, with the aim of promoting domestic and international markets for these products.

Afghanistan is an agricultural country where more than half of the population is engaged, directly or indirectly, in the agriculture and livestock sector. Through this sector, they earn lawful livelihoods and contribute significantly to the national economy and the country's economic growth. Most importantly, they have created employment for themselves, reducing pressure on the government. Afghanistan, with its fertile lands, clean



water, and diverse climatic conditions, has vast potential in the agricultural sector. This allows for highly productive agricultural activities in various seasons, yielding excellent results in the cultivation of different products.

In this exhibition, Afghanistan's various agricultural and livestock products, which are internationally renowned, are being showcased. These include high-quality processed products from agriculture, horticulture, and livestock, fresh and dried

fruits, saffron, medicinal plants, grains, saplings (both fruit-bearing and non-fruit-bearing), agricultural equipment, and other related products.

Such exhibitions can play a crucial role in creating and strengthening both domestic and international markets for our agricultural and livestock products. In doing so, we will be able to provide essential support to our products.

Fortunately, with the re-establishment of the Islamic Emirate of Afghanistan,



د اقتصادي او ټـولنيزو مسايلـو په برخـه كـي د رياســت الوزراء اقتصادي معاونيت خبري اوونيزه



informal economic activities have significantly decreased across the country. The cultivation of poppies has been reduced to zero, and various alternative livelihood projects are currently being implemented.

The Islamic Emirate of Afghanistan is continuously striving to strengthen the agriculture and livestock sector by implementing appropriate policies to support domestic products and replace imports. Important programs related to the mechanization of agriculture, water management, and the standardization of irrigation systems have been introduced, and other essential facilities have been provided to farmers. This will make our products competitive local both domestically and internationally. As a result, not only will the lives of our hardworking farmers improve, but there will also be significant contributions to the

economic growth and development of the

We need to ensure that our products reach regional and international markets. There is high demand for our products in global markets. However, this effort will only be successful if we further enhance the quality, packaging, processing, and value chains of our agricultural and livestock products. I call upon our respected farmers, livestock owners, traders, and investors to pay greater attention to the standardization of these products.

The Islamic Emirate is working to find alternative, stable markets for domestic agricultural and industrial products based on sound economic policies, free from the influence of shortsighted political tactics. Alhamdulillah, we are moving towards success in this endeavor.

Afghanistan has countless opportunities for investment in agriculture.

Standardized processing, packaging, and exporting products in a quality manner are areas that require investment and attention.

The Islamic Emirate of Afghanistan welcomes all forms of investment aimed at strengthening the value chains of agricultural and livestock products, and we are ready to cooperate in creating the necessary facilities to support these investments.

In conclusion, I would like to extend my gratitude to the officials of the Ministry of Agriculture, Irrigation, and Livestock, and other stakeholders involved in organizing this important exhibition of agricultural products.

Thank you for your attention. Peace and blessings be upon you.

پلورل	پېرل	پولي واحد	اندازه
PAYĖ	YAYĖ	هندۍ کلدارې	1
<b>\$</b> \7,77	きんて,て・	انگليسي پونډ	1
٥٢,٧٥ ؋	<b>†17,7</b> ٣	سعودي ريال	1
٥٠,٨١؋	÷11۲	اماراتي درهم	1
99,77	99,81	چيني ين	1

پلورل	پېرل	پولي واحد	اندازه
<b>\$</b> 77,٣٠	<b>\$</b> 77,70	امريكايي ډالر	1
årm.	<b>۽</b> ٢٢٩	پاکستانی کلدارې	1
٠٢,١؋	۱٫۲۰ ف	ايراني تومن	1
<b>۱۹,۱۷</b> ؋	۰۸,۱۷؋	اروپايي يورو	1
<b>٩٠,</b> ٦٩	<b>٩٠,</b> ٦٩	روسی روبل	1



